

- طفأً با پاسخ دادن به چند سؤال، به ارائه بهتر خدمات از طرف نمایندگی ما کمک کنید. پاسخ های شما محترمانه است و بر خدمات فعلی یا آینده رائمه شده به شما تأثیر نمی گذارد. برای هر یک از موارد در نظر سنجی زیر، لطفاً دایره ای را که مطابق با انتخاب شماست پر کنید.
- طفأً به سؤالات زیر براساس خدمات ۶ ماه اخیر پاسخ دهید یا اگر خدماتی در طی این ۶ ماه دریافت نکردید، بر اساس خدماتی که تاکنون ریافت کردید پاسخ دهید. مشخص کنید که آیا با هر یک از عبارات زیر به شدت مخالف هستید، مخالف هستید، نظری ندارید، موافق هستید یا به شدت موافق هستید. اگر سؤال در خصوص موردی است که با آن برخورد نداشته اید، گزینه «مصدق ندارد» را انتخاب کنید تا نشان دهید این مورد برای شما صدق نمی کند.

مصدق ندارد	کاملاً موافق	موافق	نظری ندارم	مخالف	کاملاً مخالف	صحیح است	صحیح نیست
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	●	⊗
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	1. در کل، از خدمات دریافت شده راضی هستم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	2. در انتخاب خدمات به من کمک شد.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	3. در انتخاب اهداف درمانی به من کمک شد.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	4. کسانی که به من کمک می کنند مجبور ند بامن سرو و کار داشته باشند و برایشان مهم نیست که چه می شود.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5. احساس می کردم وقتی مشکل داشتم کسی بود که با او صحبت کنم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	6. من در معالجه خودم مشارکت داشتم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	7. خدماتی دریافت کردم که برای من مناسب بود.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	8. مکان ارائه خدمات برای من راحت بود.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	9. خدمات در زمان های مناسب برای من در دسترس بودند.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	10. کمکی را که می خواستم دریافت می کردم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	11. به اندازه نیاز به من کمک می شد.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	12. کارکنان با احترام بامن رفتار می کردند.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	13. کارکنان به اعتقادات مذهبی / معنوی من احترام می گذاشتند.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	14. کارکنان با من به شکلی صحبت می کردند که می فهمیدم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	15. کارکنان به پیشینه فرهنگی / قومی من حساس بودند.	
						به عنوان نتیجه مصدقیم خدماتی که دریافت کردام:	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	16. بهتر می توانم زنگی روزمره را اداره کنم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	17. سازگاری من با اعضای خانواده بهتر شد.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	18. سازگاری من با دوستان و افراد دیگر بهتر شد.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	19. عملکرد من در مدرسه و / یا کار بهتر شده است.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	20. وقتی مشکل پیش می آید، بهتر می توانم با آن مقابله کنم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	21. من الان از زندگی خانوادگی خودم راضی هستم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	22. توانایی من در انجام کارهایی که می خواهم دهنم بهتر شده است.	
چهار سؤال بعدی در خصوص روابط با افرادی است که خدمات بهداشت روان به شما ارائه نداده اند بنتیجه مصدقیم خدماتی که دریافت کردم:							
						به عنوان نتیجه مصدقیم خدماتی که دریافت کردام:	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	23. افرادی را می شناسم که وقتی نیاز به صحبت کردن دارم، به من گوش می دهند و مرا درک می کنند.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	24. افرادی را دارم که راحت درباره مشکل (مشکلات) خودم با آنها صحبت می کنم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	25. در صورت بروز بحران، از طرف خانواده یا دوستان پشتیبانی لازم را خواهم داشت.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	26. افرادی دارم که می توانم کارهایی لذت بخش را با آنها انجام دهم.	
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	27. فیلترين مورد در خصوص خدماتی که در طی ۶ ماه گذشته دریافت کرده اید چیست؟ چه چیزی باعث بپسود خدمات در این مکان می شود؟ لطفاً نظرات خود را در اینجا بنویسید. ما هم به بازخوردهای مثبت و هم منفی، علاقمند هستیم.	

The MHSIP Consumer Survey was developed through a collaborative effort of consumers, the Mental Health Statistics Improvement Program (MHSIP) community, and the Center for Mental Health Services.

* CSI County Client Number

<input type="text"/>							
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Must be entered on EVERY page



لطفاً به سوالات زیر پاسخ دهید تا بدانیم حالتان چگونه است

1.

ایادر ۶ ماه گذشته در مناطق زیر زندگی کرده‌اید؟
لطفاً همه موارد مرتب‌تر را علامت بزنید

- کانون اصلاح و تربیت ایالتی
- فراری / بی‌خانمان / کارتن خواب
- سایر موارد
- پناهگاه افراد بی‌خانمان
- خانه گروهی
- کمپ درمان
- بیمارستان
- پرورشگاه درمانی
- زندان محلی یا بازداشتگاه
- با یکی از والدین یا هر دو
- با یکی دیگر از اعضای خانواده
- پرورشگاه
- بیمارستان
- پناهگاه افراد بحران‌زده

2.

یا در سال گذشته برای معاینه درمانی یا به دلیل بیماری به پزشک (یا پرستار) مراجعه داشته‌اید؟

- نه
- بله، در کلینیک یا مطب
- بله، اما فقط در بیمارستان یا اتاق اورژانس

3.

آیا بدلیل مشکلات عاطفی / رفتاری در حال استفاده از دارو هستید؟

- نه
- بله
- آگر بله، آیا پزشک یا پرستار به شما گفته که این دارو چه عوارض جانبی دارد که باید به آن توجه کرد؟

3a.

- یک تا دو ماه
- سه تا پنج ماه
- شش ماه تا یکسال
- بیش از یک سال
- این اولین مراجعه من به اینجاست
- بیش از یک بار مراجعه کرده‌ام اما کمتر از یک ماه است که خدمات دریافت می‌کنم
- بیش از ۱ سال
- تقریباً چه مدت است از اینجا خدمات دریافت می‌کنید؟

اگر خدمات بهداشت روانی را برای موارد زیر دریافت کرده‌اید، لطفاً
به پرسش‌های ۱۱ تا ۱۶ پاسخ دهید

بیشتر از یک سال

اگر خدمات بهداشت روانی را برای موارد زیر دریافت کرده‌اید، لطفاً
به پرسش‌های ۵ تا ۱۰ پاسخ دهید

یک سال یا کمتر

11. آیا در طی ۱۲ ماه گذشته دستگیر شده‌اید؟ نه بله

5. آیا از زمان شروع دریافت خدمات بهداشت روان نه بله دستگیر شده‌اید؟

12. آیا در طی ۱۲ ماه قبل از دریافت خدمات دستگیر شده بودید؟ نه بله

6. آیا در طی ۱۲ ماه قبل از دریافت خدمات دستگیر شده بودید؟

13. در طی سال گذشته، برخوردهایی که با پلیس رخ داده است...

7. از زمانی که خدمات بهداشت روان دریافت می‌کنید، برخوردهایی که با پلیس رخ داده است...

کاهش یافته است

کاهش یافته است
به عنوان مثال، دستگیر نشده‌اید، از طرف پلیس تحت فشار قرار نگرفته‌اید، توسط پلیس به پناهگاه یا مرکز کنترل بحران منتقل شده‌اید

ثابت مانده است

ثابت مانده است
به عنوان مثال، دستگیر نشده‌اید، از طرف پلیس تحت فشار قرار نگرفته‌اید، توسط پلیس به پناهگاه یا مرکز کنترل بحران منتقل شده‌اید

افزایش یافته است

افزایش یافته است
امسال یا سال گذشته هیچ برخوردی با پلیس نداشته‌اید

مصدق ندارد

8. آیا از زمان شروع خدمات از جایی اخراج شده یا به حالت تعليق درآمده‌اید؟

14. آیا در طی ۱۲ ماه گذشته از جایی اخراج شده یا به حالت تعليق درآمده‌اید؟ نه بله

9. آیا در طی ۱۲ ماه قبل از دریافت خدمات از جایی اخراج شده یا به حالت تعليق درآمده‌اید؟

15. آیا در طی ۱۲ ماه قبل از دریافت خدمات از جایی اخراج شده یا به حالت تعليق درآمده‌اید؟ نه بله

10. از زمان شروع دریافت خدمات، تعداد روزهایی که در مدرسه حضور داشته‌اید:

16. طی یک سال گذشته، تعداد روزهایی که در مدرسه بوده‌اید: بیشتر همین حدود کمتر

بیشتر همین حدود کمتر

17. لطفاً دلیل «نامرتبط» بودن [این گزینه] را انتخاب کنید

مرتبط نیست ← لطفاً دلیل «نامرتبط» بودن [این گزینه] را انتخاب کنید

○ قبل از شروع دریافت خدمات، حضور من در مدرسه مشکلی نداشت

قبل از شروع دریافت خدمات، حضور من در مدرسه مشکلی نداشت

○ من از مدرسه اخراج شدم

من از مدرسه اخراج شدم

○ من در خانه تحصیل کرده‌ام

من در خانه تحصیل کرده‌ام

○ ترک تحصیل کرده‌ام

ترک تحصیل کرده‌ام

○ سایر موارد

سایر موارد

* CSI County Client Number

--	--	--	--	--	--	--	--

Must be entered on EVERY page

2 / 3



27249



لطفاً به سؤالات زیر پاسخ دهید تا کمی درباره خودتان به ما اطلاعات بدهید

<input type="radio"/> زن به مرد (transgender) تراجنسیتی <input type="radio"/> مرد به زن (transgender) تراجنسیتی <input type="radio"/> هویت جنسی دیگر (یعنی نه مرد و نه زن - non-binary) جنسیت غیردوگانه	<input type="radio"/> مرد <input type="radio"/> زن <input type="radio"/> (یعنی نه مرد و نه زن - non-binary) جنسیت غیردوگانه	جنسیت شما چیست؟ لطفاً همه موارد مرتبط را علامت بزنید	17.			
<input type="radio"/> گرایش جنسی دیگر <input type="radio"/> ناشناخته <input type="radio"/> ترجیح می دهم پاسخ ندهم		<input type="radio"/> علاقه مند به جنس مخالف/ناهمجنس گرا (heterosexual) <input type="radio"/> و یا زن همجنس گرا (lesbian) مرد همجنس گرا <input type="radio"/> دوجنس گرا (bisexual)		کدام یک از موارد زیر در مورد شما صدق می کند؟ لطفاً همه موارد مرتبط را علامت بزنید	18.	
<input type="radio"/> ناشناخته		<input type="radio"/> نه <input type="radio"/> بله	<input type="radio"/> آیا شما اصالت مکزیکی / اسپانیایی / لاتین دارید؟		آیا شما اصالت مکزیکی / اسپانیایی / لاتین دارید؟ نژاد شما چیست؟ لطفاً همه موارد مرتبط را علامت بزنید	19.
<input type="radio"/> سفیدپوست / قفقازی <input type="radio"/> نژاد دیگر <input type="radio"/> ناشناخته		<input type="radio"/> سرخپوست / بومی آلاسکا <input type="radio"/> آسیایی <input type="radio"/> سیاه پوست / آمریکایی آفریقایی <input type="radio"/> بومی آمریکا / سایر ساکنین جزایر اقیانوس آرام		آیا بیمه «برنامه کمک پزشکی کالیفرنیا» (مدیکید) دارید؟ تاریخ تولد شما چه زمانی است؟	20.	
<input type="radio"/> نه		<input type="radio"/> نه <input type="radio"/> بله	<input type="radio"/> آیا بیمه «برنامه کمک پزشکی کالیفرنیا» (مدیکید) دارید؟ تاریخ تولد شما چه زمانی است؟		21.	
<input type="radio"/> نه		<input type="radio"/> نه <input type="radio"/> بله	<input type="radio"/> آیا اسناد کتبی و خدماتی که دریافت کردید به زبانی دلخواه شما بوده است؟ نه <input type="radio"/> بله		آیا اسناد کتبی و خدماتی که دریافت کردید به زبانی دلخواه شما بوده است؟ نه <input type="radio"/> بله	22.
<input type="radio"/> نه		<input type="radio"/> نه <input type="radio"/> بله	<input type="radio"/> آیا اسناد کتبی و خدماتی که دریافت کردید به زبانی دلخواه شما بوده است؟ نه <input type="radio"/> بله		آیا اسناد کتبی و خدماتی که دریافت کردید به زبانی دلخواه شما بوده است؟ نه <input type="radio"/> بله	23.
<input type="radio"/> نه		<input type="radio"/> نه <input type="radio"/> بله	<input type="radio"/> اکنون به خدماتی که دریافت نمودید فکر کنید؛ چه مقدار از آن درمان از راه دور بود؟ از طریق تلفن یا کنفرانس ویدیویی		آیا اسناد کتبی و خدماتی که دریافت کردید به زبانی دلخواه شما بوده است؟ نه <input type="radio"/> بله	24.
<input type="radio"/> نه		<input type="radio"/> نه <input type="radio"/> بله	<input type="radio"/> هیچ <input type="radio"/> خیلی کم <input type="radio"/> تقریباً نصف آن <input type="radio"/> تقریباً تمام آن		آیا اسناد کتبی و خدماتی که دریافت کردید به زبانی دلخواه شما بوده است؟ نه <input type="radio"/> بله	25.
<input type="radio"/> نه		<input type="radio"/> نه <input type="radio"/> بله	<input type="radio"/> در مقایسه با قرار ملاقات های حضوری، درمان از راه دور چقدر برای شما مفید بوده است؟ (telehealth) از طریق تلفن یا کنفرانس ویدیویی		آیا اسناد کتبی و خدماتی که دریافت کردید به زبانی دلخواه شما بوده است؟ نه <input type="radio"/> بله	26.
<input type="radio"/> نه		<input type="radio"/> نه <input type="radio"/> بله	<input type="radio"/> خیلی بدتر <input type="radio"/> تا حدی بدتر <input type="radio"/> تقریباً مشابه <input type="radio"/> تا حدی بهتر <input type="radio"/> خیلی بهتر <input type="radio"/> مصدق ندارد		آیا اسناد کتبی و خدماتی که دریافت کردید به زبانی دلخواه شما بوده است؟ نه <input type="radio"/> بله	27.
<input type="radio"/> نه		<input type="radio"/> نه <input type="radio"/> بله	<input type="radio"/> ترجیح می دهم که بیشتر درمان های بهداشت روانی خودم در این برنامه را از طریق درمان از راه دور دریافت کنم. کاملاً مخالف <input type="radio"/> مخالف <input type="radio"/> موافق		آیا اسناد کتبی و خدماتی که دریافت کردید به زبانی دلخواه شما بوده است؟ نه <input type="radio"/> بله	28.

از اینکه برای پاسخگویی به این سؤالات وقت گذاشتید متشرکم!



FOR OFFICE USE ONLY

County Code:

Date of Survey Administration:

--	--

0	5
---	---

--	--

2	0	2	5
---	---	---	---

County Reporting Unit (optional):

--	--	--	--	--	--

Code for not completing the survey (if applicable):

Refused Impaired Language Other

Make sure the same CSI County Client Number is written on all pages of this survey.

* CSI County Client Number

--	--	--	--	--	--	--	--

27249



Must be entered on EVERY page